



Language consultations: electronic database

<http://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/1076>

Question	Vai vārds pilates ir lokāms vārds?
Answer	Vārds pilates latviešu valodā ir lokāms pēc 5. deklinācijas parauga. Pilates ir fizisku vingrinājumu komplekss, ar kura palīdzību, izmantojot dažādus palīglīdzekļus, tiek attīstīta izturība un trenētas atsevišķas muskuļu grupas, pareiza elpošana. Vārds radies no metodes pamatlicēja, vācu izcelsmes amerikāņu fizikultūras instruktora Džozefa Humberta Pilatesa (<i>Josephus Pilates</i>) uzvārda. Lai gan pilates sākotnēji latviešu valodā ienācis kā tiešs pārcēlums no metodes pamatlicēja uzvārda, laika gaitā tas iekļāvies latviešu valodas sistēmā, un nu tiek uzskatīts par 5. deklinācijas daudzskaitlinieku, tātad lokāmu lietvārdu. Tātad vārds pilates latviešu valodā ir lokāms: <i>pilašu nodarbība, eju uz pilatēm, apmeklētu pilates, vakar biju pilatēs/pilašu nodarbībā.</i>
Sources	Mūsdienu latviešu valodas vārdnīca: pilates Bankava, B. <i>Jaunā eponīmu vārdnīca</i>. Rīga : Latviešu valodas aģentūra, 2012, 204. lpp.

